**臺北城市科技大學 餐飲事業系**

**申請校內實習替代課程切結書**

**GIẤY CAM KẾT HỌC TẠI TRƯỜNG THAY THẾ THỰC TẬP NGOÀI TRƯỜNG**

學生姓名Họ và tên：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

班級 Lớp ： \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

學號 Số sinh viên： \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

本人與家長已確認悉知 學年度 學期校外實習課程為重要實務型學習課程，但因  
 之因素，經審慎評估學習需求，將申請以選修系上實作性課程替代校外實習課程，並遵守課程相關規定及繳交材料費用。

Bố mẹ tôi và tôi đã xác nhận rằng khóa thực tập ngoài trường kỳ năm là khóa học thực tế quan trọng, nhưng do ,   
sau khi đánh giá kỹ nhu cầu học tập, tôi đăng ký thay thế các khóa thực tập bên ngoài trường bằng các môn học thực hành trong khoa , và tuân thủ các quy định liên quan và thanh toán các chi phí tài liệu.

附註：Ghi chú ：

1. 參與實作課程需要繳交實作材料費。

Tham gia môn học thực hành cần phải nộp phí nguyên liệu thực hành.

1. 實習替代課程與本國日四技學生併班上課，並以中文授課。

Môn học thay thế thực tập được học cùng với sinh viên bản xứ và được giảng dạy bằng tiếng Trung.

1. 學生應選修至少足夠抵免校外實習之學分，不得低於本學期開設校外實習學分數。

Sinh viên cần chọn ít nhất đủ tín chỉ phù hợp với môn học thực tập ngoài trường, và không ít hơn số tín chỉ môn thực tập ngoài trường của kì học này.

1. **校內實習替代課程可抵免校外實習選修課程，但不得抵免校外實習必修課程。**

Tham gia môn học trong trường thay thế thực tập chỉ được áp dụng cho môn tự chọn thực tập ngoài trường, không áp dụng cho môn thực tập bắt buộc ngoài trường.

此致

臺北城市科技大學

立書人Người lập đơn： (簽章)

連絡電話(手機) Số điện thoại:

通訊地址 Địa chỉ liên lạc：

導師 Giáo viên chủ nhiệm： 系主任 Chủ nhiệm khoa：

中 華 民 國 年 月 日